

布尔诺 BVV 贸易博览会——在北京举行新闻发布会

## 捷克共和国布尔诺MSV——在框架16+1中，将中国展示给中欧和东南欧的平台。

捷克共和国和中华人民共和国之间的关系正经历历史上最佳时期，两国高层领导人频繁互访。过去两年中，捷克共和国总统米洛什·泽曼两次访问中国。2016年3月，中国主席习近平访问捷克共和国。近7个月里，捷克总理博胡斯拉夫·索博特卡两次访问中国，这意味着两国近期所确立的战略伙伴合作关系的重要性，并期望在未来发展捷克-中国关系时，保持积极态度。

捷克共和国和中国目前正致力于一带一路倡议的双边项目，并考虑经济合作，以成为其合伙关系的主要支持力。传统上，双边贸易的关键部分是高科技机械，在这方面，捷克共和国非常感激中国在今年10月份布尔诺举行的国际工程博览会上，能够作为协作国家。

捷克共和国驻中国大使贝德日赫·科佩茨基说：“捷克与中国之间的经济关系每年都会变得更强。这不仅因为捷克共和国目前的经济增长强劲，还得感谢两国政府的持续努力。过去几年中，我们见证了双边贸易每年的稳定增长，而且投资也在稳定增加。我相信在布尔诺举行的国际工程博览会将进一步加强我国与中国的贸易投资关系。”

国际工程博览会作为16+1合作的一部分，已经被选为向中欧和东欧国家展示中国工程技术的平台，这将有助于加强中国企业与更广阔市场之间的合作。

布尔诺 BVV 贸易博览会 CEO 吉瑞·库里斯强调：“我们很高兴因为中国和捷克共和国之间的双边关系良好，国际工业博览会布尔诺 MSV 已经被选为加强中国和 中欧商业关系的商业平台。我们希望中国馆内的 200 多家参展商能够展示中国最好的产品。”

## 布尔诺 BVV 贸易博览会——中欧主要的大型会展场馆和贸易博览会承办单位

感谢布尔诺展览中心，其历史悠久；作为该国第二大城市，布尔诺也被称为“贸易博览会之都”。布尔诺BVV贸易博览会有限公司是贸易展览的主要承办单位和布尔诺展览中心（中欧展览中心）的所有者。

新闻发布会

中欧展览中心

[www.bvv.cz](http://www.bvv.cz)

Veletrhy Brno, a.s.  
Messe Brünn  
BVV Trade Fairs Brno  
Výstaviště 1  
647 00 Brno  
Czech Republic

业务依据

BVV  
  
布尔诺展览中心

自2016年3月起，其大股东是布尔诺市政当局（持有95%股份），其中的61%购自杜赛尔多夫展览公司。公司每年的营业额超过4000万美元。布尔诺BVV贸易博览会还是欧洲最大的展览服务承包商之一。

布尔诺展览中心有13个展厅，总展览面积10万平方米以上，是欧洲最大的展馆之一。

所举行最著名的项目是布尔诺MSV国际工程博览会，这是中欧地区的主要工业展会。有全球53个国家的1500家参展商和75000多名参观人员参加。其卓越的展览效果使MSV成为欧洲领先的工程展览项目。50%的参展商是来自德国、斯洛伐克、意大利、奥地利、法国、瑞士、波兰、土耳其和俄国的国际公司。来自中国、韩国、日本、泰国和印度的亚洲参展商定期参展。

以下是最重要的展览主题和国际项目：电工电子（主办展示AMPER）、木材加工（WOOD-TEC）、农业（TECHAGRO）、国防科技和安全（IDET）、食品加工及食品（SALIMA）、运输和物流（TRANSPORT and LOGISTICS）、时尚、服装、饰品、皮具、鞋类（STYLKABOKABO）和不锈钢制品（STAINLESS贸易博览会）。

## MSV 2016——展示工业的未来

在经济积极增长和工业产值乐观的氛围中，第五十八届国际工程博览会将在布尔诺展览中心举行。捷克共和国经济的重要标志就是经济增长最快以及失业率最低的欧洲国家之一。

布尔诺 MSV 将在 2016 年 10 月 3 日至 7 日举行，同期举行的特殊技术贸易博览会包括国际机床展览会（IMT）、国际铸造博览会（FOND-EX）、国际焊接设备及材料展览会（WELDING）、国际表面处理技术博览会（PROFINTECH）以及国际塑料橡胶和复合材料展览会（PLASTEX），这些展会也是此次展会必不可少的一部分。大约共有 1600 家参展公司以及 75000 多名参观者参加。

**“今年我们的展位已经全部预订出去，并且还有长长的候选参展商名单。这证明了捷克和欧洲的经济处于非常好的发展状态”，此次 MSV 博览会董事 Jiří Rousek 先生补充说。**

**“对今年展会与日俱增的关注以及去年较高的参展率不仅是经济增长的良好信号，还体现出了人们对制造业中资本货物和新型先进技术进行投资的渴望”，MSV 博览会董事 Jiří Rousek 先生评论说。**

新闻发布会

中欧展览中心

[www.bvv.cz](http://www.bvv.cz)

Veletrhy Brno, a.s.  
Messe Brunn  
BVV Trade Fairs Brno  
Výstaviště 1  
647 00 Brno  
Czech Republic

业务依据

BVV   
布尔诺展览中心

MSV 也被戏称为“中欧汉诺威工业展”，展会呈现了最新的技术进步，尤其是被称为工业 4.0（即所谓的第四次工业革命）的工业过程自动化。生产、物流以及与大型机器人和数字化相关的业务流程的变革一直是近些年的亮点，包括一项特殊的数字化印刷和工业 4.0 平台。

工业 4.0 主题也依旧是 MSV 2016 的一个关键特征。将采用传统的横截面自动化项目，此项目贸易博览会专业的测量、控制、自动化和控制技术。

机床工具是此次展会的亮点，然而只有约 30% 的参展商涉及到机床工具领域。此届 MSV 的其他分部涉及铸造技术、焊接、塑料及表面抛光处理——国际铸造博览会（FOND-EX）、国际焊接设备及材料展览会（WELDING）、国际塑料橡胶和复合材料展览会（PLASTEX）以及国际表面处理技术博览会（PROFINTECH），这些展会会将未参加过 MSV 的公司带到此次布尔诺展览中心的现场。

MSV 2016 的另一个亮点会是重点推出创业公司——介绍新型的创新公司和项目，这些公司和项目主要集中于工程和制造业中信息和通讯技术的使用。

同时，其他成功的项目，比如传统的 MSV 就业博览会，会上企业双方可以签订合同，或是大学研究技术和创新成果转让合同或协议，这些项目还会重复出现在此次展会中。

每年，MSV 国际工程博览会都会确认其在中欧工业贸易展中的领导地位，并展示其高水平的工业技术和先进机床自动化解决方案。领先的欧洲和世界生产商的参与也证实，具有很高工业潜力的捷克和中欧市场仍然是一个非常具有吸引力的销售市场。

此次展会由许多贵宾到访，包括捷克共和国总统米洛什·泽曼、总理及各部部长，以及斯洛伐克经济部长。

## 中国——布尔诺 MSV 2016 的协作国家。

**“中国的参展商一直按时参加 MSV，但对于 2016 年的这次展会，是中国第一次以协作国家的身份参与，此次展会占地约 3000 平方米。此次活动已获得中国政府的批准和支持，我无比期待”，布尔诺贸易博览会 CEO 伊日·库里什先生在北京举行的新闻发布会上强调。**

**“我们希望中国将展示最好的产品，包括中国明星企业推出的领先的高科技技术”，他补充说。**

[www.bvv.cz](http://www.bvv.cz)

Veletrhy Brno, a.s.  
Messe Brunn  
BVV Trade Fairs Brno  
Výstaviště 1  
647 00 Brno  
Czech Republic

业务依据

BVV   
布尔诺展览中心

中国将以协作国家的特殊身份参与 MSV 博览会，为方便其顺利筹备，在北京市贸促会、中国国际商会的管理下，布尔诺贸易博览会的代表将会访问北京。

除了展览本身，一系列双边活动将会在展会期间举行，不仅是为了发展中国与捷克共和国的双边经贸关系，也为了促进中国与中欧其他地区的贸易关系。因此，MSV 成为中国公司进入中欧市场的“门户”。

### MSV 在中国的 BVV 代表：

中国国际贸易促进委员会机械分会

王建飞 (Jianfei Wang) 先生

电话：+86 10 68594952

电子邮件：wangjianfei@ccpitmsc.org

网址：<http://www.chinamachine.org.cn/>

新闻发布会

中欧展览中心

[www.bvv.cz](http://www.bvv.cz)

Veletrhy Brno, a.s.  
Messe Brunn  
BVV Trade Fairs Brno  
Výstaviště 1  
647 00 Brno  
Czech Republic

业务依据

BVV  
  
布尔诺展览中心